



요코하마의 거리를, 풍경을, 사람을 빛으로 SYNC(동조) 시키는 나이트 아트 프로그램

나이트 싱크 요코하마

개최일 12월 27일(금)까지

장소 신코 중앙 광장을 중심으로 한 신코 지구

ナイトシンクヨコハマ

검색



가는 해를 생각한다



요코하마 시장
하야시 후미코

헤이세이에서 레이와로 새로운 시대가 막을 연 2019년도 앞으로 한 달밖에 남지 않았습니다. 올해 개항 160주년을 맞이한 요코하마는 다이코쿠 부두와 신코 부두에 새로운 여객선 터미널을 오픈하여 월드 클래스의 크루즈 포트로 비약을 계속하고 있습니다. 거절 제로의 항구로서 실적을 쌓아 크루즈계에서 가장 영향력이 있는 '포트 오브 더 이어' 상의 최종 후보로 아시아의 항구로서는 처음으로 선출되었습니다.

또한 일본 전역을 감동과 흥분으로 뒤덮은 럭비 월드컵 2019™ 일본 대회를 비롯해 가든 네 클리스 요코하마, 요코하마 소리 축제 2019에는 여러분의 따뜻한 환대 속에서 일본 국내외로부터 많은 손님을 맞이하여 거리는 활기로 가득 찼습니다.

그리고 올해의 피날레를 장식하는 이벤트는 요코하마의 밤을 빛으로 물들이는 '나이트 싱크 요코하마'입니다. 미나토 미라이 21 신코 지구를 중심으로 아름다운 일루미네이션과 첨단 기술을 활용한 영상, 다이내믹한 빛과 음악의 연출을 통해 요코하마이기에 맞볼 수 있는 감동을 제공합니다. 부디 새로운 요코하마의 매력을 즐겨 주십시오.

내년에는 드디어 도쿄 2020 올림픽·패럴림픽이 개최됩니다. 계속해서 활기와 활력을 더욱더 창출하여 시민 여러분들이 장래에 걸쳐 여유 있게 살 수 있는 요코하마를 실현하기 위해 힘써 나가겠습니다.

여러분, 부디 건강하게 좋은 한 해를 맞이하시기 바랍니다.



요코하마의 거리, 풍경, 사람을 빛으로 SYNC(동조) 시키는 나이트 아트 프로그램

나이트 싱크 요코하마

【개최 기간】 12월 27일(금)까지의 매일 18시~21시 10분

【장소】 신코 중앙 광장을 중심으로 한 신코 지구

【비용】 무료



▲디지털 콘텐츠 이미지(신코 중앙 광장)



▲일루미네이션 이미지(신코 중앙 광장)

개최 기간 중 언제든지 즐길 수 있는 프로그램

미나토 미라이 21 지구 신코 중앙 광장의 스테이지에서는 요코하마의 역사와 지형을 모티프로 한 영상과 예술적인 기하학 무늬 등 다양한 디지털 콘텐츠를 투영합니다. 그중에는 사람의 움직임에 반응하여 영상이 변화하는 것도 있어 아이부터 어른까지 즐길 수 있습니다.

또한 광장의 식재 부분에서는 장미 모양을 한 플라워 일루미네이션과 수목의 컬러 라이트 업을 실시합니다.

10 분간의 특별 프로그램

개최 기간 중에 18시·19시·20시·21시부터 약 10분간 신코 중앙 광장과 주변의 8개 시설에서 싱크로하여 건물 벽면의 컬러 라이트 업과 서치라이트에 의한 다이내믹한 빛과 음악의 특별 연출을 합니다. 여러 건물에 설치한 라이트를 일괄적으로 컨트롤하여 거리 전체에서 연출하는 것은 지금까지 없었던 새로운 시도입니다.

또한 10분간의 특별 연출은 스마트폰의 카메라에 비치는 실제 풍경에 디지털 이미지를 부가하여 표시하는 'Web AR' 기술을 활용하고 있습니다. 방문객도 연출을 선택할 수 있는 등 참가형으로 즐길 수 있습니다.



▲Web AR 연출 이미지

거리에서 빛이 싱크로

개최 기간 중에 카나가와 현청 본청사, 야마시타 공원, 요코하마 미술관에서도 빛의 특별 연출을 하여 메인 행사장인 신코 지구와 싱크로하면서 요코하마의 밤 분위기를 고조시킵니다.

또한 공식 홈페이지에서는 빛으로 힐싸인 요코하마의 거리 순회를 즐길 수 있도록 시내에서 실시되고 있는 일루미네이션 등의 정보도 발신하고 있습니다. 꼭 확인해 주십시오.

[ナイトシンクヨコハマ](#) [검색](#)

【문의】 실행위원회 전화: 045-227-6062 팩스: 045-227-6061

태풍 19호에 의해 부상 또는 주거, 가재 도구에 피해를 입은 분에게 재해 원호 자금 대출 제도 안내

【대출 한도액】 150만 엔~350만 엔(대출 구분에 따라 다릅니다)

【대출 구분】 ①세대주가 1개월 이상의 부상을 입은 세대
②주거가 멸실, 전과, 대규모 반과 또는 반과된 세대
③가재 도구의 3분의 1 이상에 손해가 발생한 세대

【대출 조건】 ▶이율 보증인 있음: 무이자, 보증인 없음: 연 1%(거치 기간 중에는 무이자) ▶상환 기간 10년(거치 기간 3년 포함)

【소득 제한】 세대 인원수에 따라 시정촌민세의 전년 총소득 금액 등의 합계가 오른쪽 표의 금액 이하인 경우에 대상이 됩니다.

| 세대 인원수(명) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5명 이상 | 주거가 멸실된 세대 |
|-----------|-----|-----|-----|-----|--|-----------------------|
| 소득액(만 엔) | 220 | 430 | 620 | 730 | 세대 인원수가 1명 늘어날 때마다 730만 엔에 30만 엔을 가산한 금액 | 세대 인원수에 관계없이 1,270만 엔 |

【신청 기한】 2020년 1월 14일까지

【신청 장소】 각 구청 복지보건과 ※우선 전화로 상담해 주십시오.

자세한 내용은 홈페이지에서 확인해 주십시오.

[横浜市 災害援護資金貸付制度](#) [검색](#)

【문의】 각 구청 복지보건과 또는 건강복지국 복지보건과 전화: 045-671-4044 팩스: 045-664-3622

IR(통합형 리조트) 시민을 위한 설명회

우리 시는 IR의 실현을 위해 본격적인 검토·준비를 진행하고 있습니다.

1월은 아래 표의 4개 구에서 IR에 관한 우리 시의 생각 등을 설명하는 시민 설명회를 개최합니다.

【설명】 요코하마 시장 하야시 후미코

【참가비】 무료

| 구 | 장소 | 일시 |
|-------|---------------------|-----------|
| 미나미구 | 미나미 공회당 | 1월 17일(금) |
| 아사히구 | 아사히 공회당 | 1월 20일(월) |
| 호도가야구 | 호도가야 공회당 | 1월 23일(목) |
| 코난구 | 코난 구민 문화 센터 히마와리노사토 | 1월 28일(화) |

※시간은 모두 19시~20시 30분(예정)입니다

신청 방법

①참가 희망 장소 ②성명(후리가나) ③추첨 결과 등을 알려 드리기 위한 연락처(이메일, FAX, 전화번호 중 어느 하나) ④거주구(또는 근무구·재학구)를 기재하여 시 홈페이지에서 신청 양식 또는 FAX로 신청해 주십시오.

※수화 통역 희망, 휠체어를 이용할 사람은 신청 시에 말씀해 주십시오.

【신청 기한】 12월 6일(금)~12월 20일(금)

【신청 장소】 오른쪽 시 홈페이지의 신청 양식 또는 전화 045-681-2695

[横浜市 IR 18区説明会](#) [검색](#)



홍보 요코하마 특별호 향후 홍보 요코하마 특별호를 발행하여 IR(통합형 리조트)에 관한 자세한 정보를 알려 드릴 예정입니다.

주의 사항

- 1통에 1명씩 신청해 주십시오. 1통에 여러 사람은 신청할 수 없습니다.
- 시내에 거주·근무·재학하는 사람을 참가 대상으로 하며, 응모자가 다수인 경우에는 개최구의 사람을 우선적으로 추천합니다.
- 신청 결과는 전원에게 통지합니다.
- 가능한 한 많은 사람들이 참가할 수 있도록 동일한 사람이 여러 곳을 신청할 수는 없습니다.
- 시 홈페이지의 신청 양식 또는 팩스로 신청하기 어려운 경우에는 접수 사무국에 전화(045-663-7267)로 상담해 주십시오. (접수: 월~금요일<토·일·공휴일, 12월 28일~1월 5일 제외> 9시~17시)

※1월 개최분(왼쪽 표 4개 구)만 신청을 접수합니다. 아직 개최하지 않은 8개 구의 설명회에 대해서는 2월부터 3월에 걸쳐 순차적으로 개최합니다. 자세한 내용은 개최 전일까지 홍보 요코하마, 시 홈페이지에서 알려 드립니다.

[横浜市 IR](#) [검색](#)

【문의】 도시정비국 IR 추진과 전화: 045-671-4135 팩스: 045-550-3869

연말연시의 정보

쓰레기와 자원물의 수거

수거 휴무

12월 31일(화)~1월 3일(금)

※자세한 내용은 집적 장소에 붙어 있는 전단지를 확인해 주십시오.
 ※연말연시의 수거일에도 쓰레기는 아침 8시까지 배출하고 수거 후에는 절대
 로 배출하지 마십시오.

타는 쓰레기, 타지 않는 쓰레기, 스프레이 캔, 건전지

| | |
|------------------|------------------|
| 월·금요일이 수거일인 지역 | 화·토요일이 수거일인 지역 |
| 연말은 12월 30일(월)까지 | 연말은 12월 28일(토)까지 |
| 연초는 1월 6일(월)부터 | 연초는 1월 4일(토)부터 |



플라스틱 재질 용기 포장, 캔·병·페트병, 작은 금속류

12월 31일(화)~1월 3일(금)의 기간을 제외하고 통상적인 요일과 마찬가지로 수거합니다.

폐지·헌 천 등의 자원 집단 회수

거주 지역에 따라 다를 수 있으므로 자원 집단 회수 장소에서 확인하
 거나 회수 업체에 직접 문의해 주십시오.



대형 쓰레기

사전 신청제

横浜市 粗大ごみ

검색



12월에는 혼잡하므로 연내에 수거할 수 없는 경우가 있습니다.

인터넷 접수

※12월 30일(월) 12시~1월 3일(금)에 신청한 분에 대한 회신(수거일 등의
 알림)은 1월 4일(토) 이후가 됩니다.

전화 신청

월~토요일(공휴일에도 접수) 8시 30분~17시
 (12월 31일(화)~1월 3일(금)은 접수 휴무)

전화: 0570-200-530

휴대 전화와 IP 전화 등의 정액제와 무료 통화 등
 의 통화료 할인 서비스를 이용하고 있는 경우

전화: 045-330-3953

에어컨, TV, 냉장고, 냉동고, 세탁기, 의류 건조기

가전 재활용 추진 협의회(인수를 의뢰하는 경우)

전화: 0120-632-515 전화: 0120-014-353

연말연시의 휴무일은 사전에
 각 접수처에 문의

기타 방법에 대해서는 홈페이지에서 확인해 주십시오.

横浜市 家電製品

검색



PC 각 제조사에 문의해 주십시오.

横浜市 パソコン

검색



【문의】각 구의 자원순환국 수거 사무소 또는 자원순환국 업무과
 전화: 045-671-3815 팩스: 045-662-1225

갑작스러운 질병이나 부상

전화로는 **연중무휴·24시간 대응**

전화 #7119(휴대 전화, PHS, 푸시 회선)

또는 전화 045-232-7119(모든 전화로 이용 가능)로

- 구급 진료가 가능한 병원·
진료소를 알고 싶다 의료 기관 안내
(①번을 선택)
- 지금 즉시 진료를 받아야 하는가,
구급차를 불러야 하는가 구급 전화 상담
(②번을 선택)

청각 장애인 전용 의료 기관 안내 팩스: 045-242-3808

PC·스마트폰으로는

구급 진료 가이드

긴급성 및 진찰의 필요성을 확인할 수 있습니다.
 각 구의 소방서에서 책자도 배포하고 있습니다.



横浜市 救急受診ガイド

검색



야간 응급 센터 **진료 시간: 매일 20시~24시**

| | | |
|-----------------------------|---------|------------------|
| 사쿠라기초 (나카구 사쿠라기초 1-1) | 내 소 안 이 | 전화: 045-212-3535 |
| 북부 (츠즈키구 우시쿠보 니시 1-23-4) | 내 소 | 전화: 045-911-0088 |
| 남서부 (이즈미구 나카타 키타 1-9-8) | 내 소 | 전화: 045-806-0921 |

진료 과목 내 내과 소 소아과 안 안과 이 이비인후과

※휴일 낮의 응급 시에는 각 구의 휴일 응급 환자 진료소(각 구의 페이지에 게재)
 를 이용해 주십시오.

휴일·야간의 치통

치과 보건 의료 센터(나카구 아이오이초 6-107)

전화: 045-201-7737

【일요일·공휴일·12월 29일~1월 4일】

10시~16시(15시 30분 접수 종료)

【야간】매일 19시~23시(22시 30분 접수 종료)



【갑작스러운 질병이나 부상 관련 기사 내용에 관한 문의】
 의료국 구급·재해 의료 담당으로 전화: 045-671-2465 팩스: 045-664-3851

【휴일·야간의 치통 관련 기사 내용에 관한 문의】
 의료국 암·질병대책과로 전화: 045-671-2444 팩스: 045-664-3851

구청·행정 서비스 코너

구청

휴무 기간: 12월 28일(토)~1월 5일(일)

※12월 28일(9시~12시)은 토요일 개청이므로 호적
 과, 보험연금과 및 어린이가정지원과의 일부 업무
 (아동 수당의 신청·접수, 모자건강수첩의 교부)의
 창구를 오픈합니다.

행정 서비스 코너

휴무 기간: 12월 29일(일)~
 1월 3일(금)

※행정 서비스 코너는 12월 28일(토),
 1월 4일(토), 5일(일)은 9시부터 17
 시까지 업무를 합니다.

휴무 기간 중에 주민표 사본 등의 증명서는 일부 점포에 한해 마
 이넘버카드를 이용한 편의점 교부 서비스를 통해 취득할 수 있습니
 다(6시 30분~23시).

※호적 증명서와 호적 부표의 사본 제외.

横浜市 コンビニ交付

검색



【문의】요코하마시 콜 센터 전화: 045-664-2525 팩스: 045-664-2828